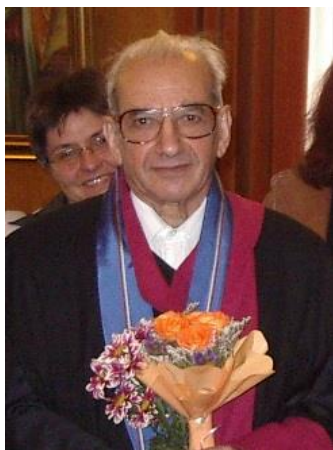


АКАДЕМИК Ю. Д. АПРЕСЯН – ПОЧЕТЕН ДОКТОР НА СОФИЙСКИЯ  
УНИВЕРСИТЕТ „СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ“



В началото на 2005 година Катедрата по руски език на Факултета по славянски филологии внесе в Академическия съвет на Софийския университет „Св. Климент Охридски“ предложение за присъждане на звание *Doctor Honoris Causa* на изтъкнатия руски учен лингвист, академик на Руската академия на науките Юрий Дереникович Апресян.

На филолозите от цял свят той е известен с работите си в областта на структурната лингвистика, теоретичната семантика, синтаксиса и лексикографията. Акад. Апресян ръководи изследователската работа за създаването на системи за машинен превод, а също така и на системи за автоматична обработка на текст.

Огромно с неговото научно влияние върху лингвистите от много страни, в това число и върху лингвистите от България. Трудовете на Ю. Д. Апресян са задължителен елемент от библиографията, препоръчвана на всички студенти филолози; елемент от подготовката на аспиранти, преподаватели, научни работници в нашата страна. Той е ръководител на български аспиранти, между които е проф. Ирина Червенкова.

През 1987 г. в Института за български език Ю. Д. Апресян провежда семинар на тема „*Лингвистическия процесор Етап-1, Етап-2*“. Тогава изнася и курс лекции в Софийския университет.

Въпреки огромната си заетост, той с готовност се отзовава на поканата, която Катедрата по руски език отправя към него, и взема участие с пленарен доклад и цикъл лекции в рамките на научната конференция, посветена на великия руски лексикограф Владимир Дал, проведена в Софийския университет през 2001 г.

В препълнената с преподаватели и студенти Аула на Софийския университет на 21 октомври 2005 г. се състоя тържествената церемония по присъждането на званието *doctor honoris causa* на световноизвестния академик. В уводните думи на зам. декана на Факултета по славянски филологии доц. д-р Р. Божанкова бяха изтъкнати изключителните заслуги на акад. Ю. Д. Апресян в областта на семантиката и лексикографията. Зам.-ректорът на Софийския университет, проф. д.ф.н. Александър Федотов, в съответствие с традицията произнесе тържественото слово на латински и старобългарски език и връчи диплома на лауреата на почетното звание. Акад. Апресян беше награден и с Почетния знак на Софийския университет със синя лента.

В началото на академичното си слово, посветено на теоретичната семантика и системната лексикография,<sup>1</sup> акад. Ю. Д. Апресян изрази дълбоката си признателност към ръководството и цялата научна общност на Софийския университет за оказаната му чест.

По време на посещението си в България акад. Апресян прочете още една лекция на тема «*Семантические правила*»<sup>2</sup>. Заедно с него гост на Катедрата по руски език беше и проф. д.ф.н. М.Я. Гловинская, която изнесе лекция на тема «*Неконвенциональная оценка в русских речевых актах*»<sup>3</sup>. Лекциите бяха проведени в създадения миналата година

<sup>1</sup> Българска реч, год. XI/2005, кн. 3.

<sup>2</sup> Болгарская русистика, бр. 3-4, 2005.

<sup>3</sup> Пак там.

Център за руски език към Факултета по славянски филологии. Центърът направи много приятно впечатление на гостите и те инициираха дарение от страна на специализираното московско издателство «Языки славянской культуры» за библиотеката на Центъра.

В рамките на културната програма руските учени посетиха исторически забележителности в София и Пловдив, природни феномени във Витоша и Родопите.

*Анна Липовска, Надежда Делев*